



# RailTel Corporation of India Limited

Eastern Region, 3<sup>rd</sup> & 16<sup>th</sup> Floor, Chatterjee International Centre,  
33A Jawaharlal Nehru Road, Kolkata – 700 071  
Telephone: 033-44009999 FAX: 033-44009990  
Website: [www.railtelindia.com](http://www.railtelindia.com)

## TENDER NOTICE (निविदा सूचना)

Tender No: RCIL\_ER\_2021-22\_1349,

Dt. 31.01.2022

RailTel Corporation of India Ltd., Eastern Region, Kolkata invites sealed open e-Tender in single stage single packet system for the work of "Hiring of 1 (one) No. AC Honda City/Maruti Ciaz vehicle on monthly rental basis for official use by RGM/ER for the period of one year" as per details given below:/

रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड, पूर्वी क्षेत्र, कोलकाता नीचे दिए गए विवरण के अनुसार "क्षेत्रीय महाप्रबंधक/पूर्वी क्षेत्र द्वारा आधिकारिक उपयोग के लिए मासिक किराये के आधार पर एसी हॉंडा सिटी/मारुति सियाज वाहन को एक वर्ष की अवधि के लिए किराए पर लेना" के कार्य हेतु एकल चरण एकल पैकेट प्रणाली में सीलबंद खुली ई-निविदा आमंत्रित करता है:

a)	Tender Document available from निविदा दस्तावेज उपलब्धता	From 31.01.2022 at 17:00 hrs.
b)	Last date of Submission of Bids बोलियां जमा करने की अंतिम तिथि	21.02.2022 up to 14.00 hrs.
c)	Opening Date & Time of Bids बोली खोलने की तिथि और समय	21.02.2022 at 14.30 hrs.
d)	Validity of offer ऑफर की वैद्यता	60 days from the date of opening of tender.
e)	Period of hiring of Vehicle वाहन किराए पर लेने की अवधि	1 (one) Year
f)	Estimated value of Tender (Incl. GST) निविदा का अनुमानित मूल्य (जीएसटी सहित)	Rs. 6,04,210.32 (Incl. GST)
g)	Earnest Money Deposit बयाना राशि जमा (ईएमडी)	Rs. 12,100.00
h)	Cost of Tender Document (Incl. GST) निविदा दस्तावेज की लागत (जीएसटी समेत)	Rs. 590/- (Including GST)

Tender Document can be downloaded from the e-Tendering portal <https://www.ireps.gov.in>. For online bid submission the tenderer will have to necessarily download an official online copy of the tender document from Indian Railway's e-procurement portal. All future Information viz. corrigendum /addendum/ amendments etc. for this Tender shall be posted on the e-Tendering Portal and RailTel website only./

निविदा दस्तावेज ई-निविदा पोर्टल <https://www.ireps.gov.in> से डाउनलोड किया जा सकता है। ऑनलाइन बोली जमा करने के लिए निविदाकर्ता को भारतीय रेलवे के ई-प्रोक्योरमेंट पोर्टल से निविदा दस्तावेज की एक आधिकारिक ऑनलाइन प्रति अनिवार्य रूप से डाउनलोड करनी होगी। इस निविदा के लिए भविष्य की सभी सूचनाएं जैसे शुद्धिपत्र/परिशिष्ट/संशोधन आदि केवल ई-निविदा पोर्टल और रेलटेल वेबसाइट पर ही पोस्ट की जाएंगी।

#### **Eligibility Criteria for Tender (निविदा के लिए पात्रता मानदंड):**

- (1) Tenderer must have completed successfully and satisfactorily at least one single similar work of providing at least one vehicle on hiring basis to a single Central Government/State Government /Central PSU organization/office/ reputed private organization for continues period of 12 months during the preceding three years (i.e. current financial year and three previous financial years)./  
(1) निविदाकार ने पूर्ववर्ती तीन वर्ष (अर्थात वर्तमान वित्तीय वर्ष और तीन पिछले वित्तीय वर्ष) की अवधि के दौरान 12 महीने की निरंतर अवधि के लिए एकल केंद्र सरकार/राज्य सरकार/केंद्रीय सार्वजनिक उपक्रम संगठन/कार्यालय/प्रतिष्ठित निजी संगठन को किराए पर कम से कम एक वाहन उपलब्ध कराने का कम से कम एक समान कार्य सफलतापूर्वक और संतोषजनक ढंग से पूरा किया हो।  
(2) The total contract amount received by the tenderer during the last three years as per Audited balance sheet should be a minimum of 150% of advertised Tender Value of work. Offers not accompanied by Audited balance sheet will not be considered./  
(2) लेखापरीक्षित बैलेंस शीट के अनुसार पिछले तीन वर्षों के दौरान निविदाकर्ता द्वारा प्राप्त कुल अनुबंध राशि कार्य के विज्ञापित निविदा मूल्य का न्यूनतम 150 प्रतिशत होना चाहिए। लेखापरीक्षित बैलेंस शीट के साथ न आने वाले प्रस्तावों पर विचार नहीं किया जाएगा।

The vehicle to be hired may be used for entire state of West Bengal as per RailTel's requirement./

किराए पर लिया जाने वाला वाहन रेलटेल की आवश्यकता के अनुसार पूरे पश्चिम बंगाल राज्य के लिए इस्तेमाल किया जा सकता है।

Fulfillment of eligibility criteria as mentioned in the tender document is a pre-requisite for consideration of the offer of the tenderer./

निविदा दस्तावेज में उल्लिखित पात्रता मानदंड को पूरा करना निविदाकर्ता के प्रस्ताव पर विचार करने के लिए एक पूर्व-आवश्यकता है।

For detailed qualifying criteria, please refer Para -5 of preamble of tender document./

विस्तृत योग्यता मानदंड के लिए, कृपया निविदा दस्तावेज की प्रस्तावना के पैरा -5 को देखें।

**Note (नोट):**

MSE Firms registered with NSIC or any other body specified by Ministry of MSME for the tendered item / work /services is exempted from submission of cost of tender document & Earnest Money Deposit. For details refer clause 5, Section-I, Chapter-4, Preamble./

निविदा मट/कार्य/सेवाओं के लिए एनएसआईसी या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय के साथ पंजीकृत एमएसई फर्मों को निविदा दस्तावेज की लागत और बयान राशि जमा करने से छूट दी गई है। विवरण के लिए धारा 5, खंड-1, अध्याय-4, प्रस्तावना देखें।

Payment of Tender Document Cost (TDC) & Earnest Money Deposit (EMD), in respect of e-tendering, will be accepted through net banking or payment gate way only. Fixed Deposit Receipt (FDR) in any other form will not be accepted as Tender Cost for tender invited on IREPS (e-tender portal)./

ई-निविदा के संबंध में निविदा दस्तावेज लागत (टीडीसी) और बयान राशि जमा (ईएमडी) का भुगतान केवल नेट बैंकिंग या भुगतान गेट वे के माध्यम से स्वीकार किया जाएगा। सावधि जमा रसीद (एफडीआर), किसी अन्य रूप में आईआरईपीएस (ई-निविदा पोर्टल) पर आमंत्रित निविदा के लिए निविदा लागत के रूप में स्वीकार नहीं की जाएगी।

RailTel's Bank account details for Tender Document Cost is as below: -/

निविदा दस्तावेज की लागत के लिए रेलटेल के बैंक खाते का विवरण नीचे दिया गया है: -

Name of the Bank	State Bank of India
Branch Name	Chowrighee Branch
Name of Account Holder	RailTel Corporation of India Limited
Current Account No.	38541405681
IFSC Code	SBIN0001054
Branch Code	1054 (Chowrighee Branch)

**Asstt. General Manager/Contracts  
for RailTel Corporation of India Ltd.  
Eastern Region/ Kolkata**

सहायक महाप्रबंधक/संविदा  
रेलटेल कॉर्पोरेशन ऑफ इंडिया लिमिटेड  
पूर्वी क्षेत्र/कोलकाता के लिए

Copy to: Notice board at Regional Office at Kolkata./

प्रतिलिपि: क्षेत्रीय कार्यालय कोलकाता में नोटिस बोर्ड।